

((

Bestellbezeichnung

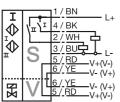
NBN3-F31-E8-K-K-3G-3D

Merkmale

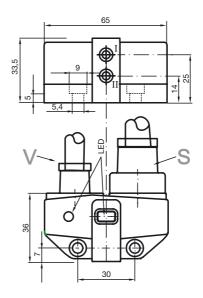
- Direkter Aufbau auf Normantriebe
- Kompaktes und stabiles Gehäuse
- **Fixe Justage**
- Erfüllt EG-Maschinenrichtlinie

Anschluss

E8-K-K



Abmessungen



Technische Daten

Allgemeine Daten		
Schaltelementfunktion		PNP Dual Schließer
Schaltabstand	s _n	3 mm
Einbau		bünd. aufbaubar
Ausgangspolarität		DC
Gesicherter Schaltabstand	sa	0 2,43 mm
Reduktionsfaktor r _{Al}		0,5
Reduktionsfaktor r _{Cu}		0,4
Reduktionsfaktor r _{V2A}		1
Reduktionsfaktor r _{St37}		1,2

Keililualeii		
Betriebsspannung	U_B	10 30 V
Schaltfrequenz	f	0 500 Hz
Hysterese	Н	typ. 5 %
Verpolschutz		alle Leitungen
Kurzschlussschutz		taktend
Spannungsfall	U _d	≤ 3 V
Detriebeetrem	1	0 100 m A

-1 3	- u	
Betriebsstrom	ΙL	0 100 mA
Reststrom	l _r	0 0,5 mA typ. 0,1 μA bei 25 °C
Leerlaufstrom	I ₀	≤ 25 mA
Betriebsspannungsanzeige		LED, grün
Schaltzustandsanzeige		LED, gelb
Ventilzustandsanzeige		LED, gelb

Umgebungsbedingungen	
Umgebungstemperatur	-25 70 °C (248 343 K)

Umgebungstemperatur	-25 70 °C (248 343 K)
Mechanische Daten	
Anschluss (systemseitig)	5 m, PVC-Kabel
Aderquerschnitt (systemseitig)	0,75 mm ²
Anschluss (ventilseitig)	0,5 m, PVC-Kabel
Aderquerschnitt (ventilseitig)	0,75 mm ²
Gehäusematerial	PBT
Stirnfläche	PBT
Schutzart	IP67

Allgemeine Informationen

Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich siehe Betriebsanleitung Kategorie 3G; 3D

Normen- und Richtlinienkonformität

Normenkonformität

EN 60947-5-2:2007 Normen IEC 60947-5-2:2007

www.pepperl-fuchs.com

ATEX 3G (nA)

Betriebsanleitung

Elektrische Betriebsmittel für explosiongefährdete Bereiche

Gerätekategorie 3G (nA) zur Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen von Gas, Dampf, Nebel

Richtlinienkonformität 94/9/EG

Normenkonformität EN 60079-0:2006, EN 60079-15:2005

Zündschutzart "n'

Einschränkung durch nachfolgend genannte Bedingungen

CE-Kennzeichnung (

Allgemeines Das Betriebsmittel ist entsprechend den Angaben im Datenblatt und dieser Betriebsanleitung zu betreiben.

Die im Datenblatt angegebenen Daten werden durch diese Betriebsanleitung eingeschränkt! Die Besonderen Bedin-

gungen sind zu beachten!

Installation, Inbetriebnahme Die für die Verwendung bzw. den geplanten Einsatzzweck zutreffenden Gesetze bzw. Richtlinien und Normen sind zu

beachten. Jeder Sensorstromkreis darf mit den angegebenen Maximalwerten betrieben werden und gleichzeitigem

 $Betrieb\ der\ Ventilkreisen.\ Die\ Maximalwerte\ der\ angeschlossenen\ Ventilkreise\ sind\ zu\ beachten.$

Instandhaltung, Wartung

An Betriebsmitteln, welche in explosionsgefährdeten Bereichen betrieben werden, darf keine Veränderung vorgenom-

men werden.

Reparaturen an diesen Betriebsmitteln sind nicht möglich.

Besondere Bedingungen

Maximaler Laststrom I₁ Der maximal zulässige Laststrom ist auf Werte entsprechend nachfolgender Auflistung beschränkt. Höhere Lastströme

und Lastkurzschluss sind nicht zulässig.

Maximale Betriebsspannung U_{Bmax} Die maximal zulässige Betriebsspannung U_{Bmax} ist auf Werte entsprechend nachfolgender Auflistung beschränkt, Tole-

ranzen sind nicht zulässig.

Maximale zulässige Umgebungstempe- abhängig von dem Laststrom I_L und der max. Betriebsspannung U_{Bmax}.

ratur T_{Umax}

Angaben sind nachfolgender Auflistung zu entnehmen.

bei U_{Bmax} =30 V, I_{L} =100 mA 43 °C

bei U_{Bmax}=30 V, I_L=50 mA 47 °C

Maximalwerte des Ventilkreises $U_i = 32 \text{ V}; I_i = 240 \text{ mA}$

Schutz vor mechanischen Gefahren Der Sensor darf **KEINER** mechanischen Gefahr ausgesetzt werden.

Schutz vor UV-Licht Der Sensor und die Anschlussleitung sind vor schädlicher UV-Strahlung zu schützen. Dies kann durch Verwendung in

Innenräumen erreicht werden.

Schutz der Anschlussleitung Die Anschlussleitung ist vor Zug- und Drehbeanspruchung zu schützen.

ATEX 3D

Diese Betriebsanleitung ist nur gültig für Produkte nach EN 50281-1-1, gültig bis 30.09.2008 Hinweis

Beachten Sie die Ex-Kennzeichnung auf dem Sensor bzw. auf dem beiliegenden Klebeetikett

Betriebsanleitung Elektrische Betriebsmittel für explosiongefährdete Bereiche

94/9/EG

zur Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen mit nichtleitendem brennbarem Staub Gerätekategorie 3D

Richtlinienkonformität EN 50281-1-1 Normenkonformität Schutz durch Gehäuse

Einschränkung durch nachfolgend genannte Bedingungen

CE-Kennzeichnung

Ex-Kennzeichnung ⟨Ex⟩ II 3D IP67 T 96 °C X

Das Betriebsmittel ist entsprechend den Angaben im Datenblatt und dieser Betriebsanleitung zu betreiben. Allgemeines

Die im Datenblatt angegebenen Daten werden durch diese Betriebsanleitung eingeschränkt! Die besonderen Bedin-

gungen sind einzuhalten!

Die für die Verwendung bzw. den geplanten Einsatzzweck zutreffenden Gesetze bzw. Richtlinien und Normen sind zu Installation, Inbetriebnahme

beachten. Jeder Sensorstromkreis darf mit den angegebenen Maximalwerten betrieben werden und gleichzeitigem Betrieb der Ventilkreisen. Die Maximalwerte der angeschlossenen Ventilkreise sind zu beachten.

Instandhaltung, Wartung An Betriebsmitteln, welche in explosionsgefährdeten Bereichen betrieben werden, darf keine Veränderung vorgenom-

Reparaturen an diesen Betriebsmitteln sind nicht möglich.

Besondere Bedingungen

Maximaler Laststrom II Der maximal zulässige Laststrom ist auf Werte entsprechend nachfolgender Auflistung beschränkt.

Höhere Lastströme und Lastkurzschluss sind nicht zulässig.

Maximale Betriebsspannung U_{Bmax} $\label{eq:decomposition} \mbox{Die maximal zulässige Betriebsspannung U_{Bmax} ist auf Werte entsprechend nachfolgender Auflistung beschränkt, Tolestein auf der Verteilung der Verteilung beschränkt, Tolestein und Verteilung der Verteilung der$

ranzen sind nicht zulässig

Maximale Erwärmung

abhängig von dem Laststrom I_L und der max. Betriebsspannung U_{Bmax} . Angaben sind nachfolgender Auflistung zu entnehmen. In der Ex-Kennzeichnung des Betriebsmittels ist die max. Ober-

flächentemperatur bei max. Umgebungstemperatur angegeben.

bei U_{Bmax} =30 V, I_{L} =100 mA 26 °C 23 °C bei U_{Bmax} =30 V, I_{L} =50 mA

Maximalwerte des Ventilkreises $U_i = 32 \text{ V}; I_i = 240 \text{ mA}$

Schutz vor mechanischen Gefahren Der Sensor darf mechanisch nicht beschädigt werden.

Schutz der Anschlussleitung Die Anschlussleitung ist vor Zug- und Drehbeanspruchung zu schützen.

www.pepperl-fuchs.com

ATEX 3D (tD) Hinweis

Diese Betriebsanleitung ist nur gültig für Produkte nach EN 61241-0:2006 und EN 61241-1:2004

Beachten Sie die Ex-Kennzeichnung auf dem Sensor bzw. auf dem beiliegenden Klebeetikett

Betriebsanleitung Elektrische Betriebsmittel für explosiongefährdete Bereiche

Gerätekategorie 3D zur Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen mit brennbarem Staub

Richtlinienkonformität 94/9/EG

Normenkonformität EN 61241-0:2006, EN 61241-1:2004

Schutz durch Gehäuse "tD"

Einschränkung durch nachfolgend genannte Bedingungen

CE-Kennzeichnung (€

Allgemeines Das Betriebsmittel ist entsprechend den Angaben im Datenblatt und dieser Betriebsanleitung zu betreiben.

Die maximale Oberflächentemperatur wurde nach Verfahren A ohne eine Staubschicht auf dem Betriebsmittel

bestimmt.

Die im Datenblatt angegebenen Daten werden durch diese Betriebsanleitung eingeschränkt!

Die besonderen Bedingungen sind einzuhalten!

Installation, Inbetriebnahme Die für die Verwendung bzw. den geplanten Einsatzzweck zutreffenden Gesetze bzw. Richtlinien und Normen sind zu

beachten. Jeder Sensorstromkreis darf mit den angegebenen Maximalwerten betrieben werden und gleichzeitigem

Betrieb der Ventilkreisen. Die Maximalwerte der angeschlossenen Ventilkreise sind zu beachten.

An Betriebsmitteln, welche in explosionsgefährdeten Bereichen betrieben werden, darf keine Veränderung vorgenom-

men werden.

Reparaturen an diesen Betriebsmitteln sind nicht möglich.

Besondere Bedingungen

Instandhaltung, Wartung

Maximaler Laststrom I_L Der maximal zulässige Laststrom ist auf Werte entsprechend nachfolgender Auflistung beschränkt.

Höhere Lastströme und Lastkurzschluss sind nicht zulässig.

Maximale Betriebsspannung U_{Bmax} Die maximal zulässige Betriebsspannung U_{Bmax} ist auf Werte entsprechend nachfolgender Auflistung beschränkt, Tole-

ranzen sind nicht zulässig

Maximal zulässige Umgebungstempera-abhängig von dem Laststrom I_L und der max. Betriebsspannung U_{Bmax}.

tur Angaben sind nachfolgender $\bar{\text{Auflistung}}$ zu entnehmen. bei U_{Bmax} =30 V, I_{L} =100 mA 43 °C

bei U_{Bmax} =30 V, I_{L} =100 mA 43 °C bei U_{Bmax} =30 V, I_{L} =50 mA 47 °C

Maximalwerte des Ventilkreises $U_i = 32 \text{ V}; I_i = 240 \text{ mA}$

Schutz vor mechanischen Gefahren Der Sensor darf **KEINER** mechanischen Gefahr ausgesetzt werden.

Schutz vor UV-Licht Der Sensor und die Anschlussleitung sind vor schädlicher UV-Strahlung zu schützen. Dies kann durch Verwendung in

Innenräumen erreicht werden.

Schutz der Anschlussleitung Die Anschlussleitung ist vor Zug- und Drehbeanspruchung zu schützen.

FPEPPERL+FUCHS